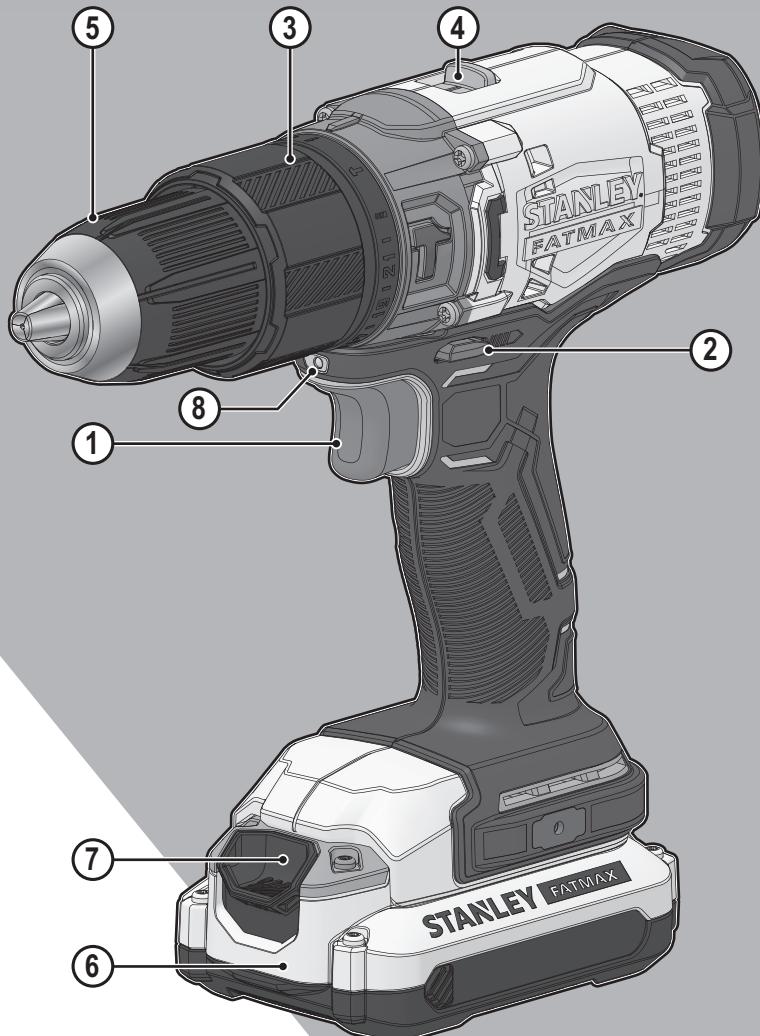


STANLEY V20 FATMAX LITHIUM ION

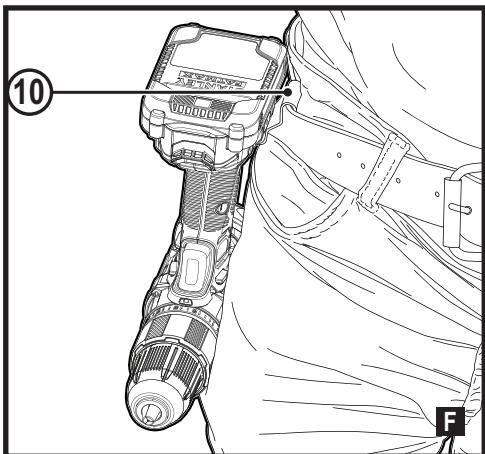
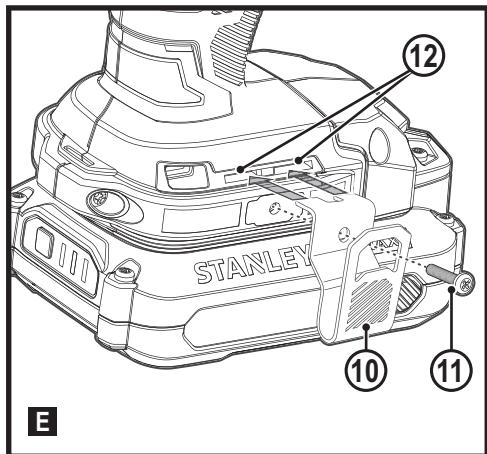
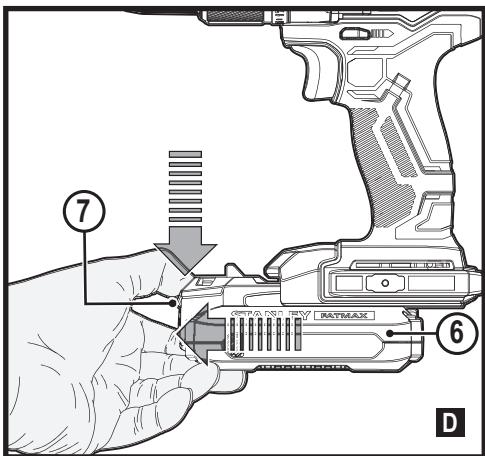
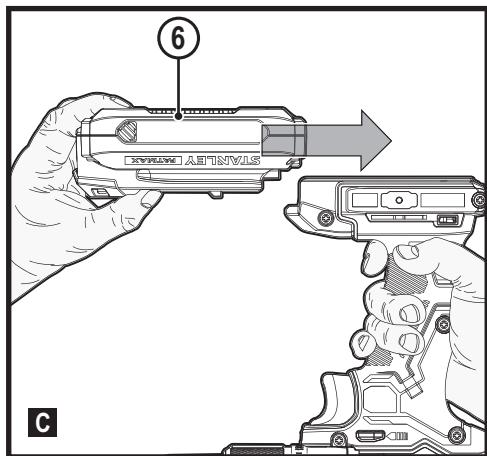
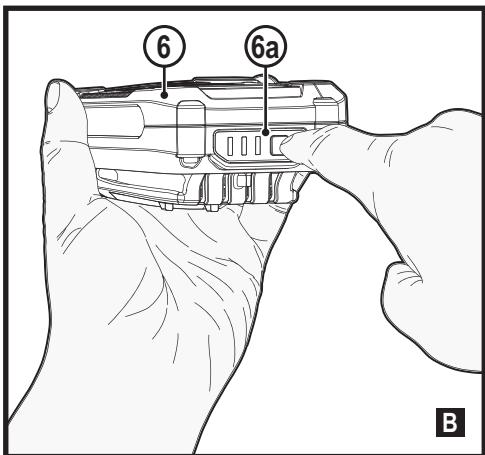
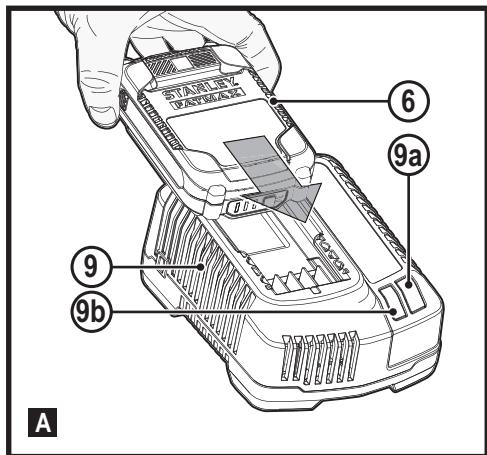


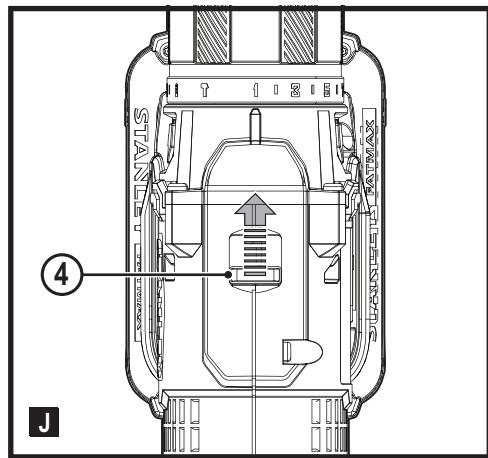
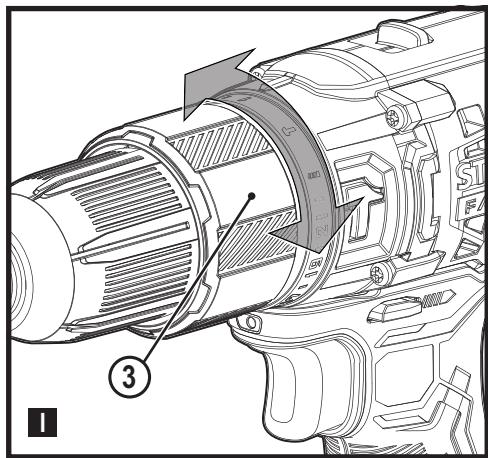
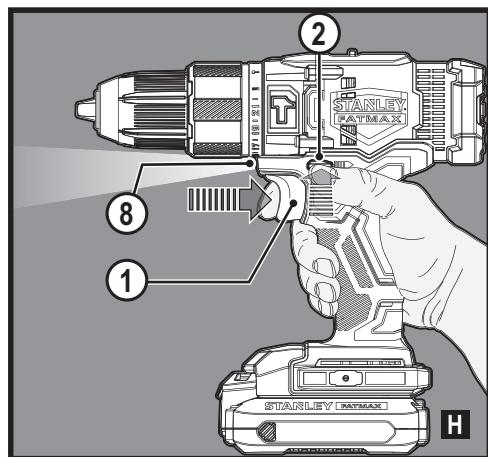
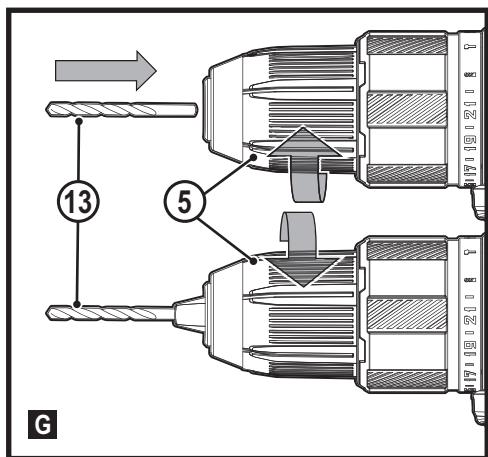
359208 - 46 BG

Превод на оригиналните инструкции

www.stanley.eu

SFMCD711





Предназначение

Вашата ударна бормашина от Stanley® FatMax® SFMCD711 е създадена за завинтване/отвинтване и за пробиване в дърво, метал, пластмаси и мека зидария. Този уред са предназначени за професионална и лична употреба от непрофесионални потребители.

Инструкции за безопасност

Общи предупреждения за безопасна работа с електроинструменти



Предупреждение! Прочетете всички предупреждения, инструкции, илюстрации и технически характеристики, предоставени с този електроинструмент. Неспазването на предупрежденията и указанията, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Терминът "електроинструмент" във всички предупреждения, изброени по-долу, се отнася до захранвани (със захранващ кабел) или работещи на батерии (без захранващ кабел) електрически инструменти и машини.

1. Безопасност на работното място

- Пазете работното място чисто и добре осветено. Безпорядъкът и недостатъчното осветление могат да доведат до трудова злополука.
- Не използвайте електроинструменти в експлозивна среда, като например наличието на запалителни течности, газове или прах. Електроинструментите произвеждат искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
- Дръжте деца и странични лица надалече, докато работите с електроинструмента. Всяко отклоняване на вниманието може да ви накара да загубите контрол.

2. Електрическа безопасност

- Щепсилите на електроинструмента трябва да са подходящи за използвання контакт. Никога, по никакъв начин не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсела със заземени (замасени) електрически инструменти. Непроменените щепсели и контакти намаляват риска от токов удар.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като например тръби, радиатори, готварски печки и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.

- Не излагайте електроинструментите на дъжд и мокри условия.

Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.

- Не насиливайте електроинструментите. Никога не използвайте кабела за носене, дърпане или изкълчване на електроинструмента. Пазете кабела далече от топлина, масло, остро ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.

- При работа с електрически инструменти на открито да се използва удължителен кабел, подходящ за употреба на открито. Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.

- Ако не можете да избегнете работата с електроинструмент на влажно място, използвайте захранване с дефектнотоковата защита (ДТЗ), което на английски е Residual Current Device (RCD). Употребата на RCD намалява риска от токов удар.

3. Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и бъдете разумни, когато работите с електроинструмента.

Не използвайте електроинструмента, когато сте изморени или сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Един миг невнимание при работа с електроинструмент може да доведе до сериозни наранявания.

- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите. Предпазни средства, като противопрахова маска, предпазни обувки, каска или слухова защита, използвани за съответните условия, намаляват личните наранявания.

- Предотвратяване на случайно задействане. Уверете се, че превключвателят е на позиция изключен, преди да го свържете към източника на захранване и/или към батерийното устройство, преди да вземете или носите инструмента.

Носенето на електроинструмент с пръста на прекъсвача или стартирането на електроинструменти, когато прекъсвачът е на позиция "включен", може да доведе до трудова злополука.

- Махнете всички регулиращи или гаечни ключове преди да включите електроинструмента. Прикрепени към въртящи се части на електроинструмента гаечни или регулиращи ключове могат да доведат до наранявания.

- Не се противайте прекалено. Стойте стабилно на краката си през цялото време. Това позволява по-добър контрол над електроинструмента в непредвидими ситуации.

- e. Обличайте се подходящо. Не носете висящи дрехи или бижута. Пазете косата си, дрехите и ръкавиците далече от движещите се части. Висящите дрехи, бижута или дълги коси могат да бъдат захванати от движещи се части.
- ж. Ако са предоставени устройства за прахоулавяне или приспособления за събиране, уверете се, че са свързани и използвани правилно. Използването на тези средства може да намали опасностите свързани с праха.
- 3. Не допускайте поради навика от честото използване на инструмента да пренебрегвате принципите за безопасност при работа с него. Едно невнимателно действие може да доведе до тежки наранявания в рамките на части от секундата.
- 4. Използване и грижа за електроинструментите
 - a. Не насиливайте електроинструментите. Използвайте правилния инструмент за вашето приложение. Подходящият електроинструмент ще свърши по-добре и по-безопасно работата, при темпото, за което е създаден.
 - b. Не използвайте електроинструмента, ако превключватът не го включва и изключва. Всеки електроинструмент, който не може да се контролира с превключвателя е опасен и трябва да се поправи.
 - c. Изключете щепсела от захранването и/или свалете батерийния комплект на електроинструмента, ако е свален, преди извършването на каквото и да е регулиране, смяна на аксесоари, или съхраняване на уреда. Такива предварителни мерки за безопасност намаляват риска от нежелателно задействане на електроинструмента.
 - г. Съхранявайте преносимите електроинструменти извън досега на деца и не позволяйте на незапознати с електроинструмента и тези инструкции други хора да работят с електроинструмента. Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.
 - е. Поддръжка на електроинструменти и аксесоари. Проверявайте за неправилно разположение или свързване на подвижните звена, за счупване на части и всички други условия, които могат да повлияят на експлоатацията на електроинструментите. При повреда на електроинструмента, задължително го поправете преди да го използвате отново. Много злополуки се причиняват от лошо поддържани електрически инструменти.
 - е. Поддържайте режещите инструменти винаги добре заточени и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри остириета по-трудно могат да се огънат и по-лесно се контролират.
 - ж. Използвайте електроинструментите, аксесоарите и допълнителните части към тях в съответствие с инструкциите, като взимате предвид работните условия и характера на работата. Използването на електроинструмента за работи, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасни ситуации.
 - 3. Пазете дръжките и повърхностите за захващане сухи, чисти от масло и грес. Хългави дръжки и повърхности не са условие за безопасна работа и контрол на инструмента в неочаквани ситуации.
 - 5. Употреба и грижа за акумулаторен инструмент
 - а. Зареждайте само със зарядното устройство, определено от производителя. Зарядно, което е подходящо за един тип батерии може да създаде риск от пожар, когато се използва с друг тип батерии.
 - б. Използвайте електроинструмента само с определените за него батерии. Използването на друг вид батерии може да предизвика нараняване или пожар.
 - в. Когато батерията не е в употреба, да се пази от други метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони, винтове, или други малки метални предмети, които могат да направят връзка от една клема до друга. Последствията от късото съединение могат да бъдат изгаряния или пожар.
 - г. При извънредни обстоятелства от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт. Ако случайно попадне на кожата, изплакнете с вода. Ако течността попадне на очите ви, попърсете медицинска помощ. Изтеклата от батерията течност може да причини дразнене и изгаряния.
 - д. Не използвайте батериен пакет или инструмент, които са повредени или изменени. Повредената или модифицирана батерия, може да има непредсказуемо действие, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.
 - е. Не излагайте батерията или инструмента на огън или на прекомерна температура. Излагането на огън или температура над 130 °C може да предизвика експлозия.
 - г. Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или при температури извън определения диапазон може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.
 - 6. Сервизиране
 - а. Сервизирането на вашия електроинструмент трябва да се извърши само от квалифицирано лице, като се използват само оригинални

БЪЛГАРСКИ

- резервни части. Това ще гарантира безопасната употреба на уреда.
6. Никога не поправяйте повредена БАТЕРИЯ. Обслужването на БАТЕРИИТЕ трябва да се извършва само от производителя или упълномощените сервисни агенти.
- 1) Инструкции за безопасност при всички операции
- Носете защита за слуха, когато извършвате ударно пробиване. Излагането на шум може да причини загуба на слуха.
 - Закрепете правилно инструмента преди употреба. Този инструмент създава голям изходен въртящ момент и без правилно закрепване на инструмента по време на работа, може да възникне загуба на управление, което да доведе до телесни наранявания.
 - Дръжте електроинструментите за изолираните повърхности при извършване на работа, при която аксесоара за рязане може да засегне скрито окабеляване. Прерязването на "жив" кабел ще запреди с ток металните части на електроинструмента, в резултат на което оператора може да получи токов удар.
- 2) Инструкции за безопасност при използване на дълги бургии
- Никога не работете на по-високи обороти от максималната скорост на свредлото. При по-високи скорости свредлото вероятно ще се огъне, ако се остави да се върти свободно, без да се докосва детайла, което може да доведе до нараняване.
 - Винаги започвайте пробиване при ниски обороти и с върха на свредлото в контакт с детайла. При по-високи скорости свредлото вероятно ще се огъне, ако се остави да се върти свободно, без да се докосва детайла, което може да доведе до нараняване.
 - Прилагайте налягане само в пряка връзка със свредлото и не прилагайте прекомерен натиск. Бургите могат да се огънат, което да доведе до счупване или загуба на контрол, а в резултат и до телесна повреда.
- Допълнителни предупреждения за безопасност за винтоверти.**
- ◆ Дръжте електроинструментите за изолираните повърхности при извършване на работа, при която крепежния елемент може да засегне скрито окабеляване. При контакт на затегачите с "живи" жици може да предизвика преминаване на електричен ток по откритите метални части, което да причини на оператора токов удар.
 - ◆ Носете защита за слуха с ударните бормашини. Излагането на шум може да причини загуба на слуха.
 - ◆ Използвайте предоставените с инструмента допълнителни дръжки. Загубата на контрол може да доведе до наранявания.
 - ◆ Използвайте скоби или друг практичен начин да застопорите и укрепите обработвания детайл към стабилна платформа. Ако държите детайла с една ръка или е опрян в тялото ви, го прави нестабилен и може да доведе до загуба на контрол.
 - ◆ Преди да започнете да завинтвате крепежни елементи в стени, подове или тавани, проверете за разположението на окабеляване и тръби.
 - ◆ Предназначението е описано в това ръководство.
 - ◆ Използването на аксесоар, приспособление или изпълнението на каквато и да е операция с този инструмент, различна от препоръчаните в това ръководство, представлява рисък от нараняване и/или повреда на имущество.
- Безопасност на хората около вас**
- ◆ Този инструмент не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или с липса на знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани относно употребата на уреда от човек, отговорен за тяхната безопасност.
 - ◆ На децата не трябва да се позволява да играят с уреда.
- Допълнителни рискове**
- Допълнителни остатъчни рискове могат да възникнат при използването на инструмента, и не могат да бъдат включени в приложените предупреждения за безопасност. Тези рискове могат да бъдат причинени от неправилна употреба, продължителна употреба и др.
- Въпреки прилагането на съответните правила за безопасност и използването на уреди за безопасност, някои допълнителни рискове не могат да бъдат избегнати. Те включват:
- ◆ Наранявания, причинени от докосване до въртящи се/движещи се части.
 - ◆ Наранявания, причинени от смяна на части, остириета или аксесоари.
 - ◆ Наранявания, причинени от продължителна употреба на инструмента. Когато използвате някой инструмент за продължителни периоди от време, е необходимо да си взимате редовни почивки.
 - ◆ Увреждане на слуха.

- ◆ Опасност за здравето причинена от дишане на прах, образуван при работа с вашия инструмент (пример: работа с дърво, особено с дъб, бук и MDF.)

Вибрация

Стойностите на декларираното ниво на излъчвани вибрации, които са обявени в техническите данни и в декларацията за съответствие, са измерени в съответствие със стандартен метод за тестване, предоставен от EN60745 и може да се използват за сравнение на един инструмент с друг.

Декларираните стойности на излъчваните вибрации могат, също така да бъдат използвани при предварителната оценка за излагането.



Предупреждение! Стойността на генерираните вибрации по време на действителното използване на електроинструмента може да се различава от обявената стойност, в зависимост от начина, по който се използва инструментът. Нивото на вибрации може да се увеличи над обявените стойности.

При оценяване на вибрациите на излагане за определяне на мерките за безопасност, изисквани от 2002/44/EO за защита на лица, които редовно използват електрически инструменти при работа, трябва да се направи оценка на излагането на вибрации, действителните условия на употреба и начина, по който се използва инструмента, включително като се вземат предвид всички части на работния цикъл, като например време, когато инструментът е изключен и когато се работи на празен ход, в допълнение към времето за действие.

Етикети по инструмента

Следните пиктограми, заедно с кода за дата, са показани на инструмента:



Предупреждение! За да намалите риска от наранявания, прочетете ръководството с инструкции.



Носете защита за слуха с ударните бормашини. Излагането на шум може да причини загуба на слуха.

Допълнителни инструкции за безопасност за батерии и зарядни устройства

Батерии

- ◆ Никога и по никаква причина не се опитвайте да отваряте.
- ◆ Не излагайте батерията на вода.
- ◆ Не съхранявайте на места, където температурата може да превиши 40 °C.

- ◆ Зареждайте само при температура на околната среда между 10 °C и 40 °C.
- ◆ Зареждайте само, като използвате предоставеното с инструмента зарядно устройство.
- ◆ Когато изхвърляте батерии, следвайте инструкциите от раздела "Зашита на околната среда".

Зарядни устройства

- ◆ Зарядното устройство на Stanley® FatMax® да се използва само за зареждане на батерията в инструмента, с която е доставен. Други батерии може да избухнат и да причинят наранявания и щети.
- ◆ Никога да не се опитва зареждане на сухи батерии.
- ◆ Веднага сменяйте повредените кабели.
- ◆ Не излагайте инструмента на вода.
- ◆ Не отваряйте зарядното устройство.
- ◆ Не експериментирайте със зарядното устройство.



Зарядното устройство е предназначено само за работа на закрито.



Прочетете инструкциите преди употреба.



Да не се опитва зареждане на повредени батерии.

Електрическа безопасност



Вашето зарядно устройство е двойно изолирано; затова не се изисква заземяване. Винаги проверявайте дали захранващото напрежение отговаря на напрежението на табелката. Никога не се опитвайте да замените зарядното устройство с обикновен захранващ кабел.

- ◆ Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени от производителя или от оторизиран сервизен център на Stanley® FatMax®, за да се предотврати злополука.



Предупреждение! Никога не се опитвайте да замените зарядното устройство с обикновен захранващ кабел.

Характеристики

Този уред има всички или някои от следните характеристики.

1. Пусков превключвател
2. Бутон за напред/назад
3. Патронник за регулиране на въртящия момент
4. Селектор за предавки с двоен диапазон
5. Безключов патронник
6. Батерия

БЪЛГАРСКИ

7. Бутона за освобождаване на батерията
8. LED работна лампа

Употреба



Предупреждение! Оставете инструмента да работи със собствената си скорост. Не претоварвайте.

Зареждане на батерията (Фиг. А)

Батерията трябва да се зареди преди първата употреба и всеки път, когато не може да произведе достатъчно мощност при извършване на работа, която е била лесно изпълнима преди това.

Батерията може да се загрее по време на зареждането; това е нормално и не представлява проблем.



Предупреждение! Не зареждайте батерията при температура на околната среда по-ниска от 10 °C или над 40 °C.

Пропоръчителна температура на зареждане: прибл. 24 °C.

Забележка: Зарядното устройство няма да зареди батерията, ако температурата на гнездото за батерии е по ниска от 10 °C или е над 40 °C.

Батерията трябва да бъде оставена в зарядното устройство и зареждането ще започне автоматично, когато температурата в клетката се затопли или охлади.

Забележка: За да подсигурите максимална работа и живот на литиево-йонни акумулаторни пакети, заредете напълно акумулаторния пакет преди първа употреба.

- ◆ Включете зарядното устройство (9) в подходящ контакт, преди да вкарате акумулаторния пакет (6).
- ◆ Зелената светлина за зареждане (9a) ще присветва продължително, за да покаже, че зареждането е започнало.
- ◆ Завършването на зареждането ще бъде отбелаязано с непрекъснато включена зелена светлинка за зареждане (9a). Батерийният пакет (6) е напълно зареден и може да се свали и използва или да се остави в зарядното устройство (9).
- ◆ Заредете изпразнените батерии до 1 седмица след изпразването. Животът на батерията ще намалее значително, ако се съхранява в изпразнено състояние.

Светодиодни светлини за режимите на зарядното устройство

	Зареждане: Зелен пулсиращ светодиод	
--	---	--

	Напълно зареден: Зелен постоянен светодиод	
	Горещ/студен пакет закъснение: Зелен пулсиращ светодиод Червен постоянен светодиод	

Забележка: Това съвместимо зарядно устройство(а) няма да зарежда погрешен акумулаторен пакет. Зарядното устройство ще покаже грешка в батерията, като откаже да светне.

Забележка: Това може да означава проблем със зарядното устройство. Ако зарядното устройство указва проблем, занесете зарядното устройство и батерията за тестване в утълномощен сервизен център.

Оставяне на батерията в зарядното устройство

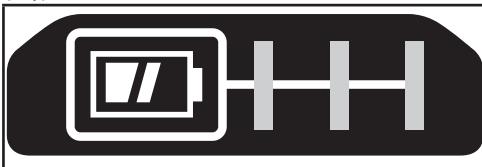
Зарядното устройство и батерийният пакет могат да бъдат оставени свързани с непрекъснато светеща светодиодна лампа. Зарядното устройство ще запази батерийният пакет напълно зареден.

Горещ/студен пакет закъснение

Когато зарядното устройство открие батерия, която е прекалено гореща или твърде студена, тя автоматично стартира забавяне със закъснение за гореща/студена батерия, зеленият светодиод (9a) ще мига периодично, докато червеният светодиод (9b) ще продължи да свети непрекъснато, спирачки зареждането, когато батерията е достигнала подходяща температура. Зарядното устройство тогава автоматично се превключва към режим на зареждане. Тази характеристика осигурява максимален живот на батерията.

Индикатор за състоянието на батерията (Фиг. В)

Батерията включва индикатор за състояние на зареждане, за да се определи бързо степента на живот на батерията, както е показано на фигура В. С натискане на бутона за състояние на зареждане (6a) можете лесно да видите заряда, останал в батерията, както е показано на фигура В.



Монтаж и сваляне на батерийния пакет от инструмента



Предупреждение! Уверете се, че заключващия бутоң е активиран, за да се предотврати задействане на превключвателя, преди поставяне или сваляне на батерията.

Монтаж на акумулаторен пакет (Фиг. С)

- ◆ Вкарайте батерийния пакет здраво в инструмента, докато не чуете щракване, както е показано на фигура С. Уверете се, че батерийният пакет е напълно поставен и напълно заключен на позиция.

Сваляне на батерийния пакет (Фиг. D)

- ◆ Натиснете бутона за освобождаване на батерията (7) както е показано на фигура D и издърпайте батерийния пакет извън инструмента.

Кука за колан (допълнителен аксесоар) (Фиг. Е, F)



Предупреждение! За да намалите риска от сериозно нараняване, поставете бутона за движение напред/назад в положение за заключване или изключете инструмента от електрическата мрежа, преди да регулирате или сваляте/поставяте представки или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.



Предупреждение! За да намалите риска от сериозни наранявания, използвайте куката за колан (10) САМО, за да очаквате инструмента на работен колан. НЕ използвайте куката за колан (10) за тътъринг или за закрепване на инструмента към човек или предмет по време на употреба. НЕ очаквайте инструмента над главата си, и не очаквайте предмети на куката за колана.



Предупреждение! За да намалите риска от сериозни лични наранявания, се уверете, че винта (11), който държи куката за колан, е здраво завинчен.

Забележка: Когато очаквате или сменяте куката за колан (10), използвайте само предоставеният винт (11). Завинтете винта много здраво.

Куката за колан (10) може да се закачва от всяка страна на инструмента само с помощта на предоставеният винт (11), за да е удобно както за десничари, така и за левичари. Ако куката не ви е необходима, може да бъде свалена от инструмента.

За да преместите куката за колан, свалете винта (11), който държи на място куката за колан (10), и след това слглобете на противоположната страна.

Завинтете винта много здраво (11).

Забележка: Предлагат се различни куки за стена и конфигурации за съхранение.

Моля, посетете нашия уебсайт www.stanleytools.eu/3 за допълнителна информация.

Безключов патронник (Фиг. G)



Предупреждение! Уверете се, че батерийния пакет е изведен, за да се предотврати задействане на инструмента, преди поставяне или сваляне на аксесоари.

За да предизвикате представка или друг аксесоар:

- ◆ Хванете здраво патронника (5) и го завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, гледано откъм страната на патронника.
- ◆ Вкарайте приставката или друг аксесоар (13) напълно в патронника и затегнете здраво, като въртите патронника по посока на часовниковата стрелка, гледано от страната на патронника.



Предупреждение! Не се опитвайте да затягате или отхлабвате бургите (или други аксесоари), като захващате предната част на патронника и включвате инструмента.

При смяната на накрайници, може да се стигне до повреда на патронника и нараняване.

Пусков превключвател и бутоң за напред/назад (Фиг. Н)

- ◆ Бормашината се включва и изключва чрез издърпване и освобождаване на пусковия превключвател (1) показан на фигура Н. Колкото повече е натиснат пусковия превключвател, толкова по-високи са оборотите на бормашината.
- ◆ Контролният бутоң за напред/назад (2) определя посоката на въртене на инструмента и също така служи като заключващ бутоң.
- ◆ За да изберете въртене напред, освободете пусковия бутоң и натиснете контролния бутоң за напред/назад от дясната страна на инструмента.
- ◆ За да изберете въртене назад, натиснете контролния бутоң за напред/назад от лявата страна на инструмента.
- ◆ Централната позиция на контролния бутоң заключва инструмента в позиция off (изкл.). Когато сменяте позицията на контролния бутоң, уверете се, че пусковия бутоң е освободен.

Регулиране на контрола на момента на въртене (Фиг. I)

Този инструмент е снабден с лагер за регулиране на въртящия момент (3), за избор на режим на работа и за настройка на въртящия момент за завинтване с отверка. Големите болтове и детайли от твърди материали

БЪЛГАРСКИ

изискват по-висок въртящ момент от малките винтове и детайли от меки материали.

- ◆ За пробиване в дърво, метал или пластмаса, настройте лагера (3) на позиция със символа за пробиване.
- ◆ За пробиване в лека зидария поставете втулката (3) в положение на ударно пробиване.
- ◆ Поставете втулката в желаната настройка за завинтване с отверка.

Ако все още не знаете кои са подходящите настройки, направете

като следва:

- ◆ Настройте лагера на най-ниската настройка на въртящия момент.
- ◆ Затегнете първият винт.
- ◆ Ако клемата задържа преди да е постигнат желания резултат, увеличете настройките на лагера и продължете със затягането на винта.
- ◆ Повторете, докато не постигнете правилните настройки.
- ◆ Използвайте тази настройка за останалите винтове.

Превключвател с двоен обхват (Фиг. J)

Функцията за двоен обхват на вашата бормашина ви позволява за превключвате скоростите за по-голяма подвижност.

- ◆ За да изберете по-ниска скорост, настройка за висок въртящ момент (позиция 1), изключете инструмента и го оставете да спре. Пълзнете назад превключвателя на обороти (4) далече от патронника.
- ◆ За да изберете високата скорост, настройки (позиция 2) за нисък въртящ момент, изключете инструмента и го оставете да спре. Пълзнете скоростния превключвател назад към патронника.

Забележка: Не сменяйте предавките при работещ инструмент. Ако имате проблеми при смяната на скоростите, уверете се, че превключвателя на скоростите с двоен обхват е или напълно избутан напред или напълно избутан назад.

Завинтване

- ◆ Когато завинтвате крепежни елементи, бутона за движение напред/надад трябва да е натиснат наляво.
- ◆ Използвайте бутона за назад (избутване на бутона надясно) за сваляне на крепежни елементи.

Забележка: Когато сменяте от напред за назад, или обратно, винаги освобождавайте първо пусковия превключвател.

Пробиване

- ◆ Използвайте само остри приставки за пробиване.
- ◆ Закрепете и укрепете здраво обработвания детайл, според инструкциите в Инструкциите за безопасност.
- ◆ Използвайте подходящо и съобразено с безопасността оборудване, според инструкциите в Инструкциите за безопасност.
- ◆ Обезопасете и поддържайте работната зона, според инструкциите в Инструкции за безопасност.
- ◆ Задействайте бормашината много бавно, като използвате леко налягане, докато дупката е започната достатъчно, за да се предотврати изпълзването на бургията изън дупката.
- ◆ Прилагайте налягане в права линия с приставката. Използвайте достатъчно натиск да запазите пробивната мощ на приставката за пробиване, но не натискайте прекалено, за да не спрете мотора или да отклоните бургията.
- ◆ Дръжте здраво бормашината с две ръце, едната ръка на дръжката, а другата отдолу в зоната на батерията, или на предоставената допълнителна дръжка.
- ◆ НЕ ЩРАКВАЙТЕ БУТОНА ЗА ВКЛЮЧВАНЕ ИЛИ ИЗКЛЮЧВАНЕ, АКО МОТОРЪТ Е СПРЯЛ, ОПТИВАЙКИ СЕ ДА ГО СТАРИРИТЕ. ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ПОВРЕДА НА БОРМАШИНАТА.
- ◆ Сведете до минимум запъването на мотора или пробива като намалите натиска и пробивате бавно през последната част на дупката.
- ◆ Оставете мотора да работи, докато издърпвате приставката обратно навън от пробитата дупка. Това ще предотврати зараждането на приставката.
- ◆ Уверете се, че превключвателя включва и изключва бормашината.

Пробиване в дърво

Дупките в дърво могат да бъдат правени със същите усукани бургии като използваните за метал или с перести бургии. Тези бургии трябва да са остри и да се издърпват често, за да изчистите стърготините от жлебовете.

Пробиване на метал

Използвайте лубрикант при пробиване на метали. Изключението са ковано желязо и месинг, които трябва да се пробиват на сухо. Смазките за рязане, които са най-подходящи, са сулфурирани масла за рязане.

Пробиване в зидария

За пробиване в зидария, поставете втулката (3) на позиция за ударно пробиване, като изравните символа с означението. Използвайте бургия за зидария с карбиден връх. Поддържайте равномерен натиск върху бормашината. При правилно темпо на пробиване се образува равномерно изпускан поток от прах.

Светодиодна работна лампа (Фиг. Н)

Когато бормашината е активирана чрез издръжване на пусковия превключвател (1), интегрираната LED работна лампа (8) автоматично ще освети работната зона.

Забележка: Работната светлина е за директно осветяване на работната повърхност и не е предназначена за използване като фенерче.

Оправяне на проблеми

Проблем	Възможна причина	Възможно разрешение
Инструментът не се стартира.	Батерията не е поставена правилно.	Проверете монтажа на батерийния пакет.
	Батерийният пакет не е заредена.	Проверете изискванията за зареждане на батерийния пакет.
Уреда се стартира незабавно при поставяне на батерията	Превключвателят е поставен на позиция "вкл.".	Превключвателят трябва да се премести на позиция "изкл.", за да се предотврати незабавното стартиране на инструмента при поставяне на батерията.
Батерийният пакет не се зарежда.	Батерийният пакет не е поставен в зарядното устройство.	Вкарайте батерийния пакет в зарядното устройство до светодиодна LED светлинка.
	Зарядното устройство не е включено.	Включете зарядното устройство в работещ контакт.
	Околната температура на въздуха е прекалено висока или прекалено ниска.	Преместете зарядното устройство и батерийния пакет при температура на въздуха над 40 F (4,5°C) или под 105 F (+40,5°C)
Уредът спира внезапно.	Батерийният пакет е достигнал своя максимален топлинен лимит. Незареден. (За максимален живот, батерийният пакет е създаден да спира внезапно, когато зарядността намалее)	Оставете батерийния пакет за се охлади. Поставете го на зарядното устройство и го оставете да се зареди.

Поддръжка

Вашият електроинструмент на Stanley® FatMax® е създаден за продължителна и дългосрочна работа с минимална поддръжка.

Продължителната и задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и от редовното почистване.

Вашето зарядно не изисква никаква поддръжка, освен редовно почистване.



Предупреждение! Преди да извършвате поддръжка на инструмента, свалете батерията от инструмента. Изключете зарядното устройство преди почистване.

- ◆ Редовно да се почистват вентилационните слотове на инструмента с помощта на мека суха четка или суха кърпа.
- ◆ Редовно почиствайте корпуса на двигателя с помощта на чиста мокра кърпа.
- ◆ Не използвайте абразивен препарат или такъв на разтворителна основа.

Зашита на околната среда



Разделно събиране. Продуктите и батерииите, отбелзани с този символ не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

Продуктите и батерииите съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, което намалява търсенето на суровини.

Моля, рециклирайте електрически продукти и батерии в съответствие с местните разпоредби. Повече информация можете да намерите на www.2helpU.com

Технически данни

		SFMCD711
Напрежение	V _{dc}	18V
Скорост на празен ход	Мин ⁻¹	0-350/0-1500
Максимален въртящ момент	Nm	50
Капацитет на патронника	мм	13
Максимален капацитет на пробиване		
Стомана/дърво/зидария	мм	13/35/13
Тегло	кг	1,2

Зарядно устройство	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Входящо напрежение	B _{AC}	230	230
Изходно напрежение	B _{DC}	18	18
Ток	A	1,25	2

Батерия	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напрежение	B _{DC}	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0
Тип	Литиево-йонни	Литиево-йонни	Литиево-йонни	Литиево-йонни

Ниво на звуковото налягане според EN60745:				
Ниво на звуковото налягане според EN60745:				
Звуково налягане (L _{pA}) 86,5 dB(A), колебание (K) 3 dB(A)				
Звукова мощност (L _{pA}) 97,5 dB(A), колебание (K) 3 dB(A)				

БЪЛГАРСКИ

Общи стойности на вибрациите (триаксална векторна сума) според EN60745:

Пробиване в метал ($a_{h,D}$) 2,1 м/сек.², колебание (K) 1,5 м/сек.²
Ударно пробиване в бетон ($a_{h,D}$) 10,1 м/сек.², колебание (K) 1,5 м/сек.²

ЕО декларация за съответствие

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИННИТЕ



SFMCD711 - Ударно пробиване

Stanley® FatMax® декларира, че тези продукти, описани в EN60745-1: 2009 + A11: 2010; EN60745-2-1: 2010.

Тези продукти също са в съответствие с Директива 2006/42/EC, 2014/30/EC и 2011/65/EC. За повече информация се свържете с Black & Decker на следния адрес или вижте задната страна на ръководството.

За повече информация, свържете се с Stanley® FatMax® на следния адрес или вижте задната страница на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на Stanley® FatMax®.

A.P. Smith

Технически Директор Инженеринг
STANLEY Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Белгия
11.7.2019 г.

Гаранция

От Stanley® FatMax® сме уверени в качеството на изделията си и предлагаме изключителна потребителска гаранция от 12 месеца от датата на закупуването. Тази гаранция е само допълнение към вашите законови права, а не ги определя. Гаранцията е валидна на територията на страните членки на ЕС и на европейската свобода търговска зона.

За да изискате гаранцията, тя трябва да е в съответствие с Общите условия на Stanley® FatMax® и ще трябва да представите доказателство за покупката на продавача или на упълномощен сервизен агент. Правилата и условията на 1 годишната гаранция на Stanley® FatMax® и адреса на най-близкия упълномощен сервизен агент можете да намерите на www.2helpU.com, или като се свържете с най-близкия офис на Stanley® FatMax® на адреса, указан в това ръководство.

Моля, посетете нашия уеб сайт www.stanleytools.eu/3 за да регистрирате вашето ново изделие на Stanley® FatMax® и да сте в течение на нови изделия и специални оферти.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturalelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05